

BURLEY®

OWNER'S INSTRUCTION & SAFETY MANUAL



TAIL WAGON



**Keep these instructions
Conservez ces instructions**

**Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf
Guarde estas instrucciones**



**Video instructions available online
at: burley.com/support/video-guides**

**Eine Video-Anleitung finden Sie online
unter: burley.com/support/video-guides**

**Instructions vidéo disponibles
en ligne à l'adresse : [burley.com/
support/video-guides](http://burley.com/support/video-guides)**

**Vídeo de instrucciones disponible
en línea en: [burley.com/support/
video-guides](http://burley.com/support/video-guides)**

Our legacy is to build the next generation of riders, adventurers & explorers because where we lead them is where their journey begins. We learn to read the road, and we find that every turn has a story. We discover that hills build more than muscle, they build character, and that the deeper we dig, the higher we can climb. We realize that every journey we take, takes us, and what we pick up along the way defines who we are. We understand that the experiences we gain and the passions we share become our legacy, so we lead by example. We raise our flag and strive to live better lives. We learn from the past and we proudly protect the future. On every road, we seek adventure and down every trail we find our place in the world. Outside there are no walls and no limits, so we learn to reach further than we ever thought possible. From day to day and generation to generation, the journey never ends and the memories remain as the story unfolds.



ALWAYS ORIGINAL. ALWAYS PRESENT. ALWAYS BURLEY.

Since 1978

Table of Contents:

1. Safety Guidelines
5. Box Contents and Required Tools
6. Burley Trailer Guide
7. Burley Hitch Guide
8. Opening Your Trailer
9. Installing Wheel Guards
10. Attaching the Wheels
11. Installing the Tow Bar
13. Attaching Handle
14. Attaching Cover
15. Attaching Tailgate
16. Removing Floor
17. Installing Flag/Using Parking Brake
18. Hooking Up Your Trailer
19. Before You Ride
20. Maintaining your Burley
21. Limited Warranty
24. Connect with Burley

Important

Before using your trailer, please familiarize yourself with this Burley manual. For questions and additional information, please contact your authorized Burley dealer or visit www.burley.com.

Inhaltsverzeichnis:

2. Sicherheitsrichtlinien
5. Verpackungsinhalt und benötigtes Werkzeug
6. Gebrauchsanleitung Burley-Anhänger
7. Gebrauchsanleitung Burley-Anhängerkupplung
8. Öffnen Ihres Anhängers
9. Anbringen des Radschutzes
10. Anbringen der Räder
11. Montage der Deichsel
13. Anbringen des Griffs
14. Anbringen der Abdeckung
15. Anbringen der Heckklappe
16. Entfernen des Bodens
17. Anbringen des Wimpels/Verwenden der Feststellbremse
18. Ankoppeln Ihres Anhängers
19. Vor der Fahrt
20. Pflege Ihres Burley-Anhängers
21. Begrenzte Garantie von Burley
24. Mit Burley verbinden

Wichtig

Bevor Sie Ihren Anhänger benutzen, machen Sie sich bitte mit dieser Gebrauchsanleitung von Burley vertraut. Bei Fragen oder für zusätzliche Informationen, kontaktieren Sie bitte Ihren autorisierten Burley-Händler oder besuchen Sie uns unter www.burley.com.

Table des matières:

3. Consignes de sécurité
5. Contenu de la boîte et outils nécessaires
6. Guide de remorque Burley
7. Guide d'attelage Burley
8. Ouverture de votre remorque
9. Installation des garde-roues
10. Arrimage des roues
11. Installation de la barre de remorquage
13. Arrimage de la poignée
14. Arrimage de la capote
15. Arrimage du hayon
16. Dépose du fond
17. Installation du drapeau de sécurité/ Utilisation du frein de stationnement
18. Accrochage de la remorque
19. Avant de partir
20. Entretien de votre remorque Burley
22. Garantie limitée Burley
24. Restez connecté avec Burley

Important

Avant d'utiliser votre remorque, veuillez lire ce manuel Burley. Pour plus d'informations et si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur agréé Burley ou visiter le site internet www.burley.com.

Índice de Contenidos:

4. Directrices de seguridad
5. Contenidos de la caja y herramientas necesarias
6. Guía del remolque Burley
7. Guía del enganche Burley
8. Cómo abrir su remolque
9. Instalación de los protectores de las ruedas
10. Montaje de las ruedas
11. Instalación de la barra de remolque
13. Montaje del manillar
14. Colocación de la capota
15. Colocación de la puerta trasera
16. Desmontaje del suelo
17. Instalación de bandera/uso del freno de aparcamiento
18. Conexión de su remolque
19. Antes de usar
20. Mantenimiento de su Burley
22. Garantía limitada de Burley
24. Contacto con Burley

Importante

Antes de usar su remolque, lea atentamente este manual de Burley. Si tiene cualquier pregunta o necesita información adicional, póngase en contacto con su distribuidor autorizado Burley o visite www.burley.com.

WARNING

Failure to comply with the instructions and warnings in this manual could result in serious injury or death.

- Recommended speed limits:
 - 15 mph (24 km/h) on smooth, straight roads
 - 5 mph (8 km/h) when turning or on uneven roads
- Consult veterinarian to ensure it is safe for your pet to ride in a trailer
- Always ride with the cover down to protect pet from flying debris and prevent pet from jumping from the trailer
- Make sure pet cannot make contact with the wheel spokes
- Check comfort and safety of pet frequently, especially during hot or cold weather
- Never leave pet unattended
- The rider of the bicycle must be at least 16 years old
- DO NOT use with a total load that exceeds 75 lb (34 kg)
- DO NOT make modifications to the trailer
- DO NOT over-inflate the tires. Failure to comply with the rated tire sidewall pressure may lead to explosion of the tire and possible injury.
- Never use pet trailer for transporting people

It is recommended that a qualified bicycle mechanic does a safety check of the towing bicycle before attaching the trailer. Before each ride, be sure the trailer does not interfere with braking, pedaling or steering of the bicycle. It is recommended that a rearview mirror be used on the bike.

Always comply with local regulations when using the trailer on public roadways. Never ride a bicycle at night without adequate lighting. Obey all local legal requirements for lighting. The red reflectors that came with the trailer must remain attached and visible at all times. If you need to come to a stop for any reason, such as to check on your pet, to make adjustments or to address a flat tire, be sure to pull off of the road completely.

Because of the trailer's weight, a bicycle pulling a trailer is heavier and less responsive. Avoid rocks, curbs, hard braking and sudden swerving. Experiment with the loaded trailer in an uncongested area until you become familiar with how your bike handles towing a trailer and how your pet reacts to being in a trailer. Train your pet to sit or lie when the trailer is in motion. Never tow an excitable pet, as they may lunge or jump, causing the trailer to tip over. Avoid riding over obstacles with one wheel – as this may cause the trailer to tip over.

Use good judgment when deciding if weather, road or traffic conditions are safe to use a Burley. Recommended temperature limits for using a Burley trailer are 20°F to 100°F (-7°C to 38°C).

Failure to comply with the instructions and safety guidelines in this manual could result in serious injury or death of the pet or rider.

WARNING: WEIGHT DISTRIBUTION & HANDLING

Trailer weight must be properly distributed for safe handling. The downward force at the end of the tow bar, where it meets the bike, should be between 2lbs and 20 lbs. To measure this, load your trailer and place next to bathroom scale. Step on scale and note your weight. While on scale, lift up the end of the towbar 1 foot off the ground and note weight again. The weight difference is the downwards force on the tow bar. If the weight is too low, the rear wheel of the bicycle could lose traction. If it is too high the hitch may be overloaded.

WARNING

Only use with a Burley approved accessory. If attaching an accessory to your trailer make sure to read and follow all warnings and instructions that are included with the accessory kit.

WARNHINWEIS

Die Nichtbeachtung der Sicherheits- und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Empfohlene Geschwindigkeitsbegrenzungen:
 - 24 km/h auf glatten, geraden Straßen
 - 8 km/h in Kurven oder auf unebenen Straßen
- Bitte fragen Sie Ihren Tierarzt um Rat, um sicherzustellen, dass Ihr Haustier ohne Risiko in einem Anhänger transportiert werden kann
- Immer mit gesenkter Abdeckung fahren, um zu verhindern, dass dem Haustier Schmutz in die Augen kommt oder dass es aus dem Anhänger springt
- Sicherstellen, dass das Haustier keinen Kontakt mit den Radspeichen hat
- Regelmäßig das Wohlbefinden und die Sicherheit des Haustiers überprüfen, insbesondere bei Hitze oder Kälte
- Das Haustier nie unbeaufsichtigt lassen
- Der Radfahrer muss mindestens 16 Jahre alt sein
- NICHT verwenden bei einem Gesamtgewicht über 34 kg
- Nehmen Sie KEINE Veränderungen des Anhängers vor
- Zu hohen Reifendruck vermeiden. Nichteinhaltung des Nenndrucks für die Seitenwand kann zum Platzen des Reifens und zu möglichen Verletzungen führen.
- Den Hundeanhänger nie zum Transportieren von Menschen verwenden

Es wird empfohlen, eine Sicherheitsprüfung des Zugrads von einem qualifizierten Fahrradmechaniker durchführen zu lassen, bevor der Anhänger angekoppelt wird. Achten Sie vor jeder Fahrt darauf, dass der Anhänger nicht die Bremsen, Pedalen oder Lenkung des Fahrrads behindert. Es wird empfohlen, einen Rückspiegel am Fahrrad anzubringen.

Befolgen Sie stets lokale Regelungen bei der Nutzung des Anhängers auf öffentlichen Straßen. Fahren Sie das Fahrrad niemals ohne ausreichende Beleuchtung bei Nacht. Befolgen Sie alle lokalen Beleuchtungsvorschriften. Die roten, mit dem Anhänger mitgelieferten Reflektoren müssen angebracht werden und jederzeit sichtbar sein. Wenn Sie aus irgendeinem Grund anhalten müssen, z. B. um nach Ihrem Haustier zu sehen, Einstellungen vorzunehmen oder sich um einen platten Reifen zu kümmern, sollten Sie die Straße verlassen.

Aufgrund des Anhängergewichts ist ein Fahrrad, das einen Anhänger zieht, schwerer und reagiert langsamer. Bitte üben Sie zunächst mit dem beladenen Anhänger in einem Bereich mit Platz, bis Sie besser wissen, wie Ihr Fahrrad sich mit einem Anhänger verhält und wie Ihr Haustier auf die Fahrt in einem Anhänger reagiert. Trainieren Sie Ihr Haustier so, dass es sitzen oder liegen bleibt, wenn der Anhänger in Bewegung ist. Ziehen Sie nie ein leicht erregbares Tier, da dies sich bewegen oder springen könnte, sodass der Anhänger umfällt. Vermeiden Sie das Fahren mit einem Rad über Hindernisse - da der Anhänger dabei umkippen kann.

Benutzen Sie den gesunden Menschenverstand bei der Entscheidung, ob Wetter-, Straßen- oder Verkehrsbedingungen für die Nutzung eines Burley sicher sind. Empfohlene Temperaturgrenzen für die Nutzung des Burley-Anhängers sind - 7 °C bis 38 °C.

Die Nichteinhaltung der Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien in diesem Handbuch kann zu schweren Verletzungen oder Todesfällen von Haustier oder Fahrer führen.

WARNHINWEIS: GEWICHTSVERTEILUNG U. BEHANDLUNG

Anhängelast müssen richtig zum sicheren Umgang verteilt werden. Die nach unten gerichtete Kraft am Ende der Anhängerkupplung, wo es das Fahrrad erfüllt, sollte zwischen £ 2 und £ 20 sein. Um dies zu messen, legen Sie Ihren Anhänger und Platz neben Personenwaage. Schritt auf der Skala, und notieren Sie Ihr Gewicht. Während auf der Skala, heben Sie das Ende der Anhängerkupplung 1 Fuß über dem Boden, und beachten Sie Gewicht wieder. Der Gewichtsunterschied ist die nach unten Kraft auf der Anhängerkupplung. Falls das Gewicht zu gering ist, könnte das Hinterrad des Fahrrades Traktion zu verlieren. Ist sie zu hoch ist die Anhängervorrichtung kann überlastet werden.

WARNHINWEIS

Wenn Sie ein Jogger- oder Kinderwagen-Zubehörteil an Ihrem Anhänger befestigen möchten, lesen Sie bitte immer alle im Lieferumfang des Zubehör-Kits beinhalteten Warnhinweise sowie die Bedienungsanleitung durch.

AVERTISSEMENT

Le non-respect des instructions et des mises en garde contenues dans ce manuel peut entraîner des blessures graves ou la mort.

- Limitations de vitesse recommandées :
 - 24 km/h sur les routes régulières, en ligne droite
 - 8 km/h dans les virages ou sur les routes irrégulières
- Demandez à votre vétérinaire si vous pouvez faire monter votre animal dans une remorque en toute sécurité
- Rabaissez toujours la capote lorsque vous roulez, afin de protéger votre animal des débris et l'empêcher de sauter de la remorque
- Vérifiez que l'animal ne puisse pas toucher les rayons des roues
- Surveillez fréquemment le confort et la sécurité de votre animal, surtout par temps chaud ou froid
- Ne laissez jamais votre animal sans surveillance
- La personne sur le vélo doit être âgée de 16 ans minimum
- N'UTILISEZ PAS votre matériel si la charge totale dépasse 75 lb (34 kg)
- N'apportez PAS de modifications à la remorque
- NE gonflez PAS trop les pneus. Non-respect de la pression indiqué sur le flanc des pneus peut conduire à une explosion du pneu et à des blessures.
- Ne transportez jamais des personnes dans cette remorque pour animaux

Il est recommandé qu'un mécanicien qualifié pour les vélos effectue une vérification de sécurité du vélo avant d'attacher la remorque. Avant chaque utilisation, assurez-vous que la remorque ne gêne pas le freinage, le pédalage ou la direction du vélo. Il est recommandé d'utiliser un rétroviseur sur le vélo.

Conformez-vous toujours aux réglementations locales lorsque la remorque est utilisée sur la voie publique. Ne roulez jamais à vélo la nuit sans un éclairage adéquat. Respectez les exigences légales locales en matière d'éclairage. Les réflecteurs rouges qui accompagnent la remorque doivent rester attachés et visibles à tout moment. Si vous devez vous arrêter pour quelque raison que ce soit, comme pour surveiller votre animal, effectuez des réglages ou regonfler un pneu, sortez complètement de la route.

En raison du poids de la remorque, un vélo tirant une remorque est plus lourd et moins réactif. Essayez la remorque chargée dans un environnement dégagé et sans danger afin de vous familiariser avec la technique de remorquage sur votre vélo et d'évaluer la réaction de votre animal. Entraînez votre animal à s'asseoir ou à se coucher quand la remorque est en mouvement. Ne remorquez jamais un animal nerveux, qui risquerait de faire des mouvements brusques ou de sauter et faire ainsi basculer la remorque. Évitez de franchir des obstacles sur une roue : cela peut faire se renverser la remorque.

Faites appel à votre bon jugement lorsque vous décidez de si les conditions climatiques, de route ou de circulation sont sûres pour utiliser une remorque Burley. Les limites de température recommandées pour utiliser une remorque Burley se situent entre - 7 °C et 38 °C.

Le non-respect des instructions et consignes de sécurité de ce manuel peut entraîner des blessures graves, voire la mort de l'animal ou du conducteur.

AVERTISSEMENT : DISTRIBUTION DES POIDS ET MANUTENTION

Poids de la remorque doit être correctement distribuée pour la manipulation. La force vers le bas à la fin de la barre de remorquage, où il rencontre le vélo, devrait se situer entre £ 2 et 20 lbs. Pour mesurer cela, chargez votre remorque et place à côté de l'échelle de salle de bains. Montez sur l'échelle et noter votre poids. Alors que sur l'échelle, soulevez la fin de la barre de remorquage 1 pied du sol et notez le poids nouveau. La différence de poids est la force vers le bas sur la barre de remorquage. Si le poids est trop faible, la roue arrière de la bicyclette pourrait perdre la traction. Si elle est trop élevée l'attelage peut être surchargé.

AVERTISSEMENT

À n'utiliser qu'avec un accessoire homologué Burley. Si vous arrimez un accessoire à votre remorque, veillez à suivre l'ensemble des avertissements et instructions inclus dans ce kit d'accessoires.

ADVERTENCIA

El incumplimiento de las directrices de seguridad y las instrucciones en este manual puede dar lugar a lesiones graves o hasta a la muerte.

- Límites de velocidad recomendados:
 - 24 km/h sobre carreteras lisas y rectas.
 - 8 km/h al girar o sobre carreteras irregulares.
- Consulte a un veterinario para asegurarse de que es seguro para su mascota ir en el remolque
- Utilice siempre la capota bajada para proteger a su mascota de los residuos del aire y para evitar que salte del remolque
- Asegúrese de que su mascota no puede llegar a los radios de las ruedas
- Compruebe regularmente la comodidad y la seguridad de su mascota, especialmente en caso de condiciones climáticas de calor o frío
- No deje nunca a su mascota sin supervisión
- El conductor de la bicicleta debe tener al menos 16 años.
- NO lo utilice con una carga total que supere los 34 kg (75 lb)
- NO haga modificaciones en el remolque.
- NO sobre-inflar los neumáticos. El incumplimiento en la presión de los neumáticos de acuerdo a la clasificación de la pared lateral puede provocar una explosión del neumático y posibles lesiones.
- No utilice nunca el remolque para mascotas para transportar personas

Se recomienda que un mecánico de bicicletas especializado haga un control de seguridad de la bicicleta de remolque antes de colocar el remolque. Antes de cada paseo, asegúrese de que el remolque no interfiera con los frenos, los pedales o la dirección de la bicicleta. Se recomienda utilizar un espejo retrovisor en la bicicleta.

Cumpla siempre la normativa local al usar el remolque en las calzadas públicas. Nunca monte en una bicicleta de noche sin la iluminación adecuada. Obedezca todos los requisitos legales locales en lo que se refiere a la iluminación. Los reflectores rojos provistos con el remolque deben estar colocados y ser visibles siempre. Si tiene que frenar por cualquier razón, como por ejemplo para controlar a su mascota, hacer ajustes o arreglar un neumático desinflado, asegúrese de salir completamente de la carretera.

Dado el peso del remolque, una bicicleta que lleva un remolque es más pesada y tiene menor respuesta. Pruebe el remolque cargado en una zona sin tráfico hasta que se familiarice con el manejo de la bicicleta con remolque y a cómo reacciona su mascota en el remolque. Entrene a su mascota para que se siente o se tumba cuando el remolque esté en movimiento. No remolque nunca a un animal excitable, ya que podría moverse o saltar, provocando el vuelco del remolque. Evite circular sobre obstáculos con una sola rueda, ya que esto podría hacer que el remolque se vuelque.

Use el sentido común al decidir si las condiciones del clima, la carretera y el tráfico son seguras para usar una bicicleta Burley. Los límites de temperatura recomendados para el uso de un remolque Burley son de -7 a 38 °C.

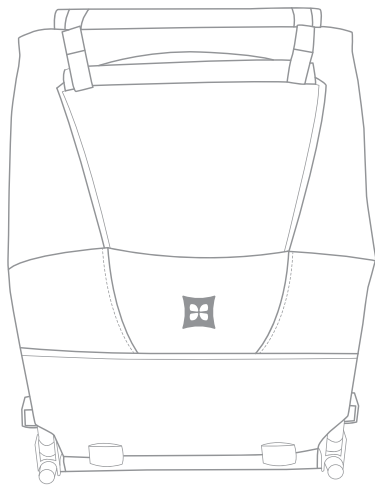
El incumplimiento de las instrucciones y directrices de seguridad de este manual podría dar lugar a lesiones graves o a la muerte de su mascota o del ciclista.

ADVERTENCIA : PESO DE DISTRIBUCIÓN Y MANIPULACIÓN

El peso del remolque debe distribuirse adecuadamente para una manipulación segura . La fuerza hacia abajo al final de la barra de remolque , donde se encuentra con la moto , debe estar entre 2 libras y 20 libras . Para medir esto, cargar su remolque y el lugar junto a la báscula de baño . Paso en la escala y tenga en cuenta su peso. Mientras que en la escala , alza al final de la barra de remolque 1 pie del suelo y tenga en cuenta el peso de nuevo. La diferencia de peso es la fuerza hacia abajo en la barra de remolque . Si el peso es demasiado bajo, la rueda trasera de la bicicleta podría perder tracción. Si es demasiado alta el enganche puede estar sobrecargado .

ADVERTENCIA

Utilice solo un accesorio aprobado por Burley. Si fija un accesorio al remolque, asegúrese de leer y respetar todas las advertencias e instrucciones incluidas con el kit de accesorio.



ENG

Box Contents:

1 flag, 2 wheels, 1 tow bar, 1 cover, 1 handlebar, 1 trailer

Required Tools:

5mm Hex key (included)

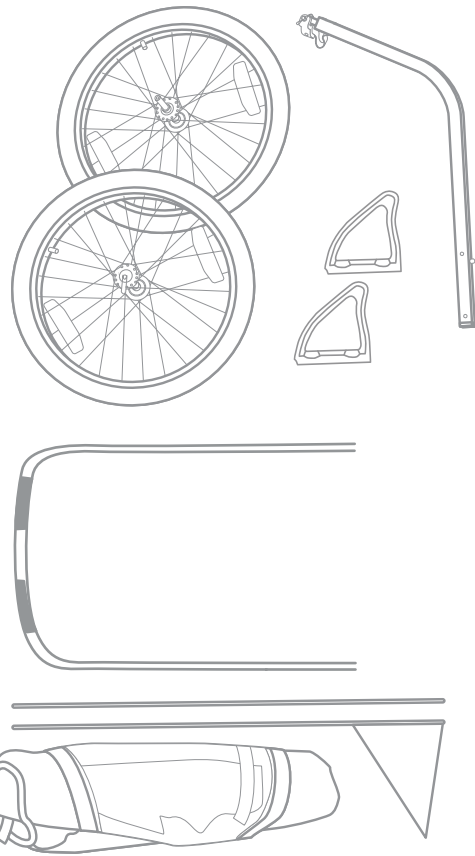
DEU

Verpackungsinhalt

1 Wimpel, 2 Räder, 1 Zugstange, 1 Abdeckung, 1 Lenker 1 Anhänger

Benötigtes Werkzeug:

5-mm-Inbusschlüssel (mitgeliefert)



FRA

Contenu de la boîte :

1 fanion, 2 roues, 1 barre de remorquage, 1 toit, 1 guidon, 1 remorque

Outils nécessaires :

Clé hexagonale de 5 mm (fournie)

ESP

Contenidos de la caja:

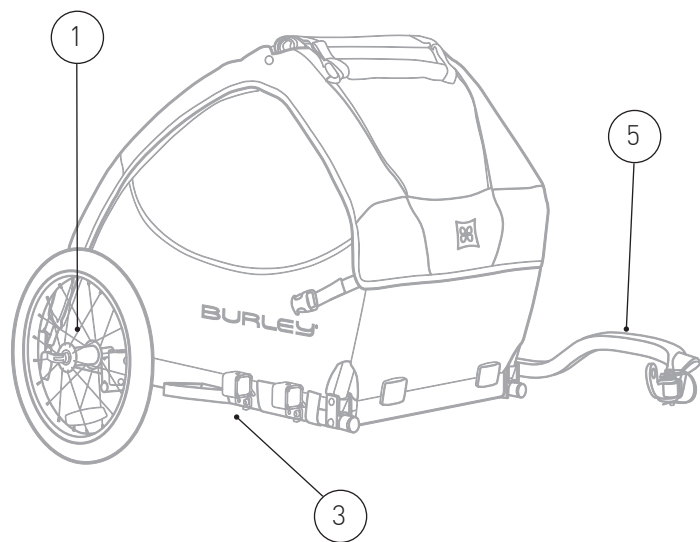
1 bandera, 2 ruedas, 1 barra de remolque, 1 cubierta, 1 manillar, 1 remolque

Herramientas necesarias:

Llave Allen de 5 mm (incluida)

ENG

Burley Trailer Guide:



1. Quick release wheel
2. Tow bar receiver
3. Wheel guard
4. Cover
5. Tow bar
6. Frame latches (under cover)
7. Handlebar (not shown)

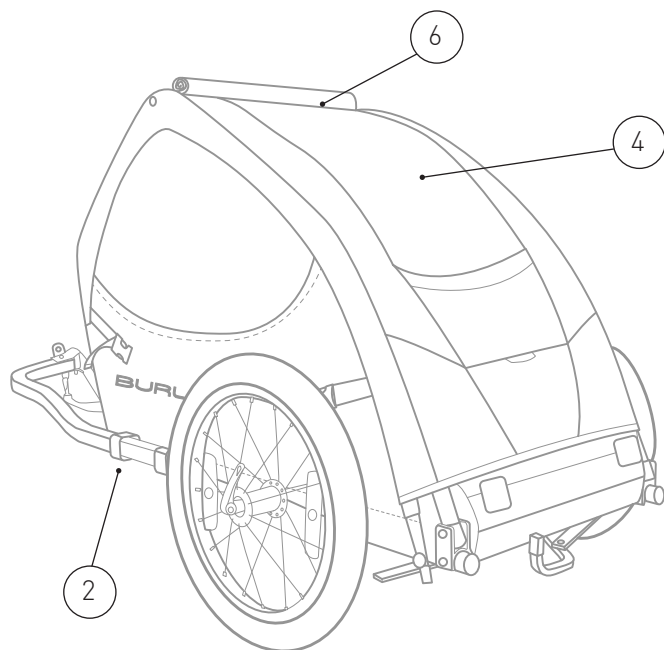
DEU

Gebrauchsanleitung Burley-Anhänger:

1. Schnellspannrad
2. Zugstangenhalterung
3. Radabdeckung
4. Abdeckung
5. Zugstange
6. Rahmenlaschen (unter der Abdeckung)
7. Lenker (nicht dargestellt)

FRA

Guide de remorque Burley :



1. Roue à dégagement rapide
2. Récepteur de la barre de remorquage
3. Garde-roue
4. Toit
5. Barre de remorquage
6. Verrous de cadre (sous le toit)
7. Guidon (non illustré)

ESP

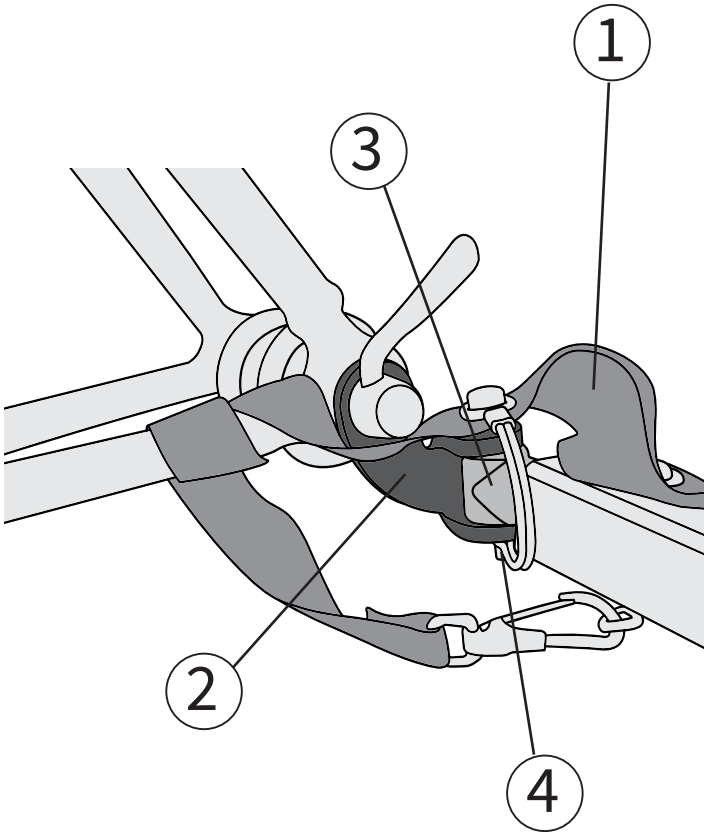
Guía del remolque Burley:

1. Rueda de liberación rápida
2. Receptor de la barra de remolque
3. Protector de la rueda
4. Cubierta
5. Barra de remolque
6. Ganchos del marco (debajo de la cubierta)
7. Manillar (no se muestra)

ENG

Burley Hitch Guide:

1. Safety strap
2. Hitch
3. Flex connector
4. Retaining pin



FRA

Guide d'attelage Burley :

1. Sangle de sécurité
2. Attelage
3. Raccord souple
4. Tige de retenue

DEU

Gebrauchsanleitung Burley-Anhängerkupplung:

1. Sicherheitsriemen
2. Anhängerkupplung
3. Flexibles Verbindungsstück
4. Halterungsstift

ESP

Guía del enganche Burley:

1. Correa de seguridad
2. Enganche
3. Conectador flexible
4. Pasador de retención

ENG

Opening Your Trailer

1. Raise front frame tube and rear frame tube from inside the trailer until they sit together on the plastic saddles (Figure 1).
2. Lock bars together by pushing down on latches (Figure 2).

WARNING:

Check that the frame locks are properly engaged before using the trailer. Failure to do so can result in serious injury.

FRA

Ouverture de votre remorque

1. Soulevez les tubes du cadre avant et du cadre arrière depuis l'intérieur de la remorque jusqu'à ce qu'ils se positionnent correctement sur les supports en plastique (Figure 1).
2. Joignez les barres et verrouillez-les en appuyant sur les verrous (Figure 2).

AVERTISSEMENT :

Vérifiez que les verrous du cadre sont bien engagés avant d'utiliser la remorque. Un manquement à cette règle peut causer des blessures graves.

DEU

Öffnen Ihres Anhängers

1. Das Vorderrahmen- und das hintere Rahmenrohr so weit aus dem Anhänger herausheben bis diese zusammen auf den Kunststoff-Auflagern liegen (Abb. 1).
2. Durch Herunterdrücken der Laschen die Stifte miteinander verriegeln (Abb. 2).

WARNUNG:

Prüfen Sie, ob die Rahmenschlösser richtig eingerastet sind, bevor Sie den Anhänger verwenden. Sonst kann es zu schweren Verletzungen kommen.

ESP

Cómo abrir su remolque

1. Eleve el tubo del marco frontal y el tubo del marco trasero desde el interior del remolque hasta que queden juntos en los sillines de plástico (figura 1).
2. Bloquee las barras juntas apretando sobre los ganchos (figura 2).

ADVERTENCIA:

Compruebe que las retenciones del bastidor estén correctamente fijadas antes de utilizar el remolque. De no hacerlo podría producirse una lesión grave.

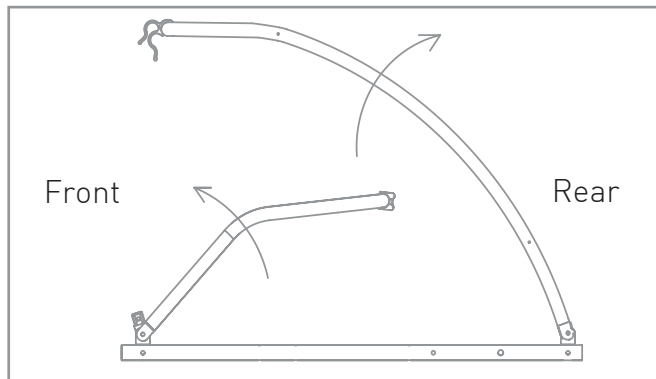


Figure 1

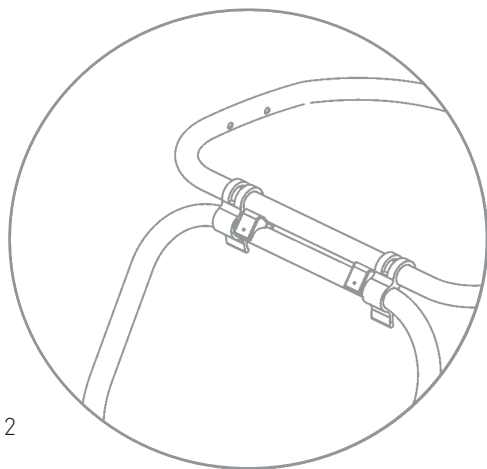


Figure 2

ENG

Installing Wheel Guards

1. Insert wheel guard bolts through frame tube. Match holes in wheel guards to bolts. Tighten securely with hex key (Figure 3)
2. Repeat for wheel guard on other side of trailer.

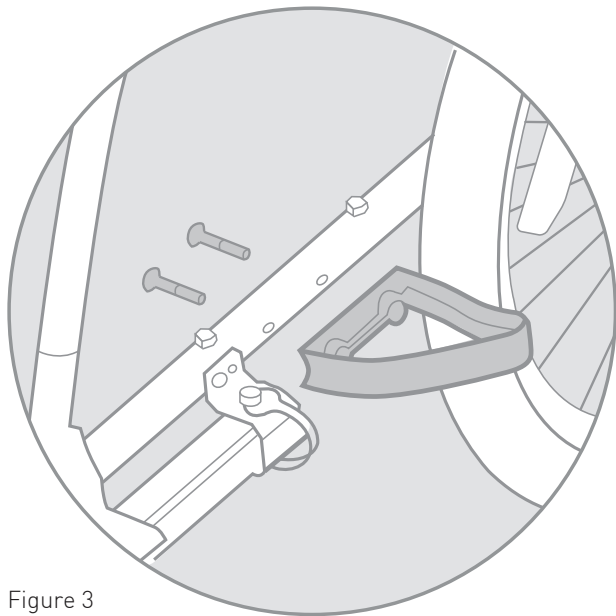


Figure 3

FRA

Installation des garde-roues

1. Insérez les boulons des garde-roues par le tube du cadre. Les orifices des garde-roues doivent se trouver en face des boulons. Serrez avec la clé hexagonale (Figure 3).
2. Suivez la même procédure pour l'autre garde-roue.

DEU

Anbringen des Radschutzes

1. Stecken Sie die Radschutzschrauben durch das Rahmenrohr. Richten Sie die Löcher im Radschutz an den Schrauben aus. Ziehen Sie sie mit dem Sechskantschlüssel fest (Abb. 3)
2. Wiederholen Sie dies für den Radschutz an der anderen Seite des Anhängers.

ESP

Instalación de los protectores de las ruedas

1. Inserte los tornillos del guardabarros a través del tubo del armazón. Haga coincidir los agujeros en los guardabarros para colocar los tornillos. Apriételes de forma segura con la llave hexagonal (Figura 3)
2. Repita para el guardabarros en el otro lado del remolque.

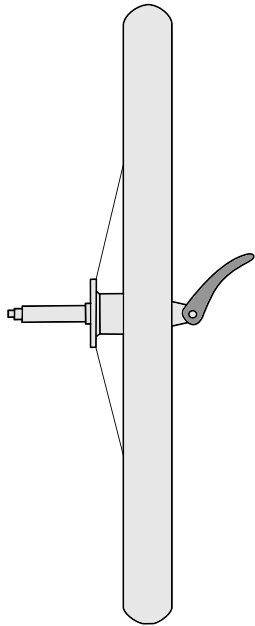


Figure 4

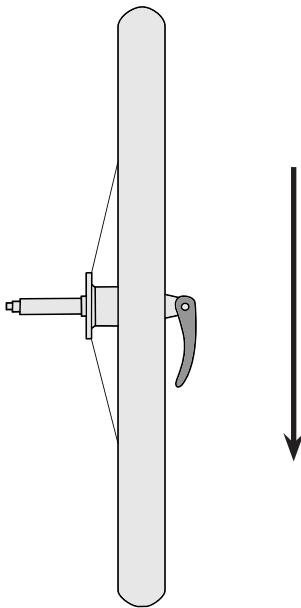


Figure 5

ENG

Attaching Wheels

1. Insert wheel axle assembly completely into trailer axle (Figure 4).
2. Close quick release lever, with lever aimed at trailer rear. A properly adjusted quick release lever should leave an imprint on your palm when the lever is rotated to the closed position (Figure 5).
3. Verify that tires are inflated to pressure marked on tire side wall.
4. To remove wheel from trailer axle, open quick release lever.

WARNING:

Make sure wheels are held securely with wheel axle assembly fully inserted into trailer axle. You should not be able to rock or shift wheels. Improperly installed wheels can fall off, causing an accident or serious injury.

FRA

Arrimage des roues

1. Insérez l'essieu de la roue complètement dans l'essieu de la remorque (Figure 4).
2. Fermez le levier à blocage rapide, en orientant ce dernier vers l'arrière de la remorque. S'il est correctement positionné, le levier à blocage rapide en position fermée doit laisser une marque nette sur la paume de la main (Figure 5).
3. Vérifiez que les pneus sont gonflés à la pression marquée sur leur flanc.
4. Pour ôter la roue de l'essieu de la remorque, ouvrez le levier à blocage rapide.

AVERTISSEMENT :

Vérifiez que les roues sont bien maintenues et que l'essieu est pleinement inséré dans l'essieu de la remorque. Les roues ne doivent pas basculer ni se déplacer. Des roues mal installées peuvent se décrocher et causer des accidents ou des blessures graves.

DEU

Anbringen der Räder

1. Stecken Sie die Radachsenbaugruppe komplett in die Anhängerachse (Abb. 4).
2. Schließen Sie den Schnellspannhebel mit dem Hebel in Richtung Rückseite des Anhängers. Ein richtig eingestellter Schnellspannhebel sollte einen Abdruck auf Ihrer Handfläche hinterlassen, wenn der Hebel in die geschlossene Position gedreht wird (Abb. 5).
3. Überprüfen Sie, ob die Reifen mit dem auf der Seitenwand der Reifen angegebenen Druck aufgepumpt sind.
4. Um das Rad von der Anhängerachse zu entfernen, öffnen Sie den Schnellspannhebel.

WARNING:

Vergewissern Sie sich, dass die Räder sicher befestigt sind und die Radachsenbaugruppe vollständig in der Anhängerachse steckt. Sie sollten die Räder nicht bewegen oder verschieben können. Falsch eingebaute Räder können abfallen und einen Unfall oder schwere Verletzungen verursachen.

ESP

Montaje de las ruedas

1. Inserte el conjunto del eje de la rueda completamente en el eje del remolque (Figura 4).
2. Cierre la palanca de desacople rápido, con la palanca apuntando a la parte trasera del remolque. Una palanca de desacople rápido correctamente ajustada debe dejar una marca en la palma de la mano cuando la palanca se gira a la posición cerrada (Figura 5).
3. Compruebe que los neumáticos estén inflados a la presión marcada en el lateral del neumático.
4. Para quitar la rueda del eje del remolque, abra la palanca de desacople rápido.

ADVERTENCIA:

Asegúrese de que las ruedas estén fijadas de forma segura con el conjunto del eje de la rueda completamente insertado en el eje del remolque. No debe poder balancear o desplazar las ruedas. Las ruedas que no se hayan instalado correctamente pueden salirse, provocando un accidente o una lesión grave.

Installing the Tow Bar

1. Slide the tow bar into the tow bar receivers until hole A is aligned with hole B (Figure 6).
2. Insert the retaining pin from the top through the aligned holes (Figure 7).
3. Make sure the retaining pin has locked properly as shown (Figure 8).

Montage der Deichsel

1. Die Deichsel in die Deichselaufnahme einführen und dabei Bohrung A auf Bohrung B ausrichten (Abb. 6).
2. Den Halterungsstift von oben durch die aufeinander ausgerichteten Bohrungen von sowohl Deichselaufnahme als auch Deichsel einführen (Abb. 7).
3. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Halterungsstift fest sitzt, gemäß der Abbildung (Abb. 8).

Installation de la barre de remorquage

1. Faites glisser la barre de remorquage dans le récepteur jusqu'à ce que l'orifice A s'aligne sur l'orifice B (Figure 6).
2. Insérez la tige de retenue depuis le haut en passant par les orifices alignés du récepteur et de la barre de remorquage (Figure 7).
3. Vérifiez que la tige de retenue est bien fermée, comme illustré (Figure 8).

Instalación de la barra de remolque

1. Deslice la barra de remolque hacia el receptor de la barra de remolque hasta que el Agujero A quede alineado con el Agujero B (Figura 6).
2. Inserte el pasador desde la parte superior a través de los agujeros alineados del receptor y de la barra de remolque (Figura 7).
3. Asegúrese de que el pasador haya quedado correctamente cerrado como se muestra (Figura 8).

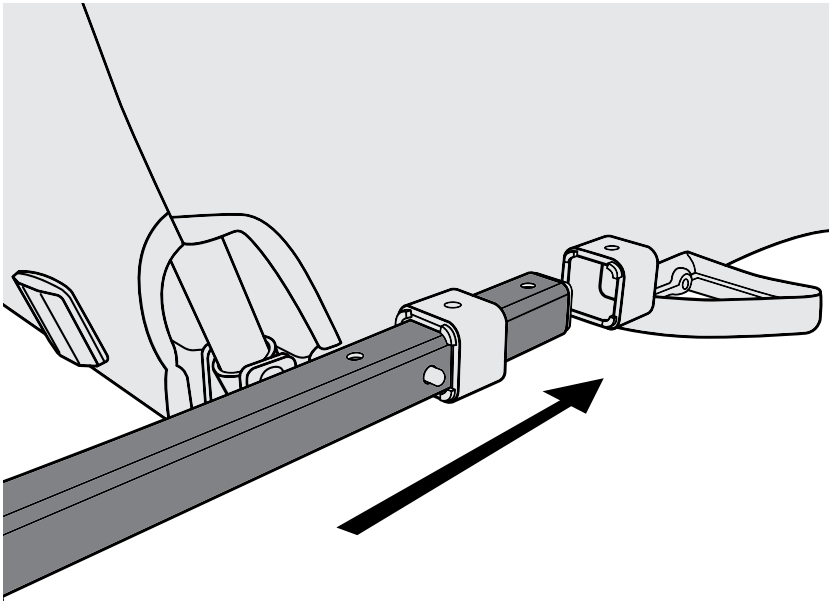


Figure 6

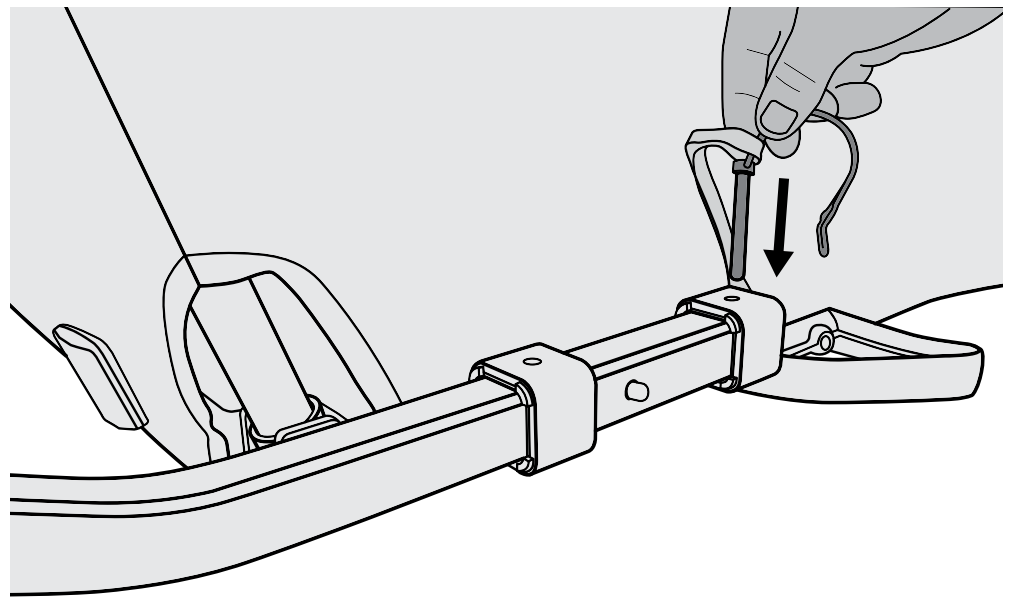


Figure 7

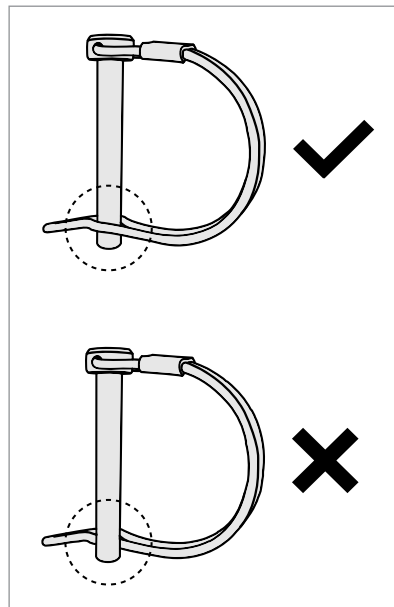


Figure 8

ENG

Attaching Handle

1. On handle ends, push button detents in and slide handle into handle receivers by wheel axles, with handle extending out over trailer rear (narrow end). (Figure 9)
2. To remove handle, push buttons on front of handle receivers and pull up on handle.

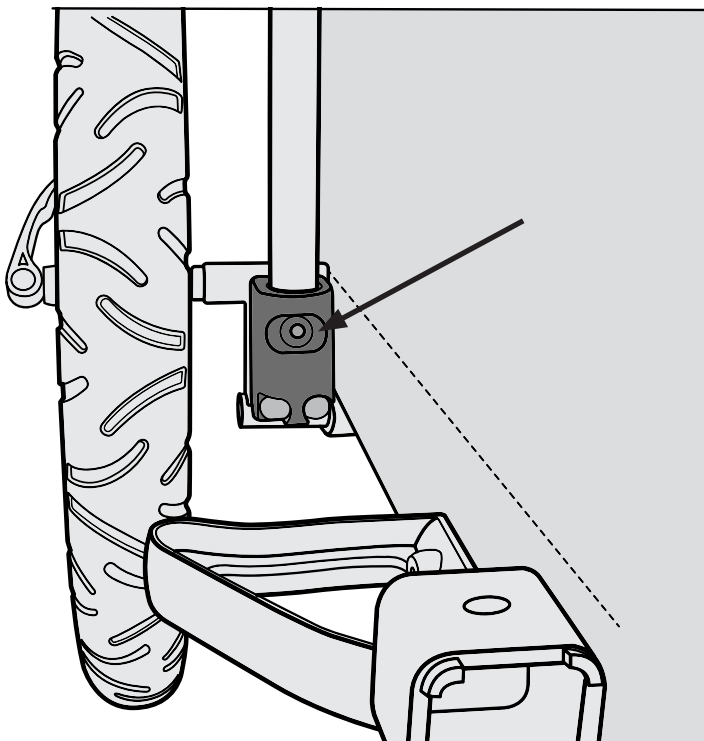


Figure 9

FRA

Arrimage de la poignée

1. Appuyez sur le bouton situé à l'extrémité de la poignée et faites glisser cette dernière dans les récepteurs. La poignée doit s'étendre au-delà de l'arrière de la remorque (extrémité étroite). (Figure 9)
2. Pour ôter la poignée, appuyez sur les boutons à l'avant des récepteurs et retirez la poignée.

DEU

Anbringen des Griffs

1. Drücken Sie an den Griffenden die Tasteneinrastungen nach innen und schieben Sie den Griff auf die Griffaufnahmen an den Radachsen, sodass der Griff über die Rückseite des Anhängers hervorsteht (schmales Ende). (Abb. 9)
2. Um den Griff zu entfernen drücken Sie die Tasten an der Vorderseite der Griffaufnahmen und ziehen Sie den Griff nach oben.

ESP

Montaje del manillar

1. En los extremos del manillar, pulse los trinquetes de botón y deslice el manillar en los receptores del manillar, de modo que el manillar sobresalga en la parte trasera del remolque (extremo estrecho). (Figura 9)
2. Para sacar el manillar, pulse los botones en la parte delantera de los receptores y tire del manillar.

ENG

Attaching Cover

1. On trailer front, join buckle sections on cover corners to buckle sections below side windows. (Figure 10)
2. On trailer rear, hook elastic on cover rear over side knobs. (Figure 11)
3. At top of frame, fasten cover snaps to frame.

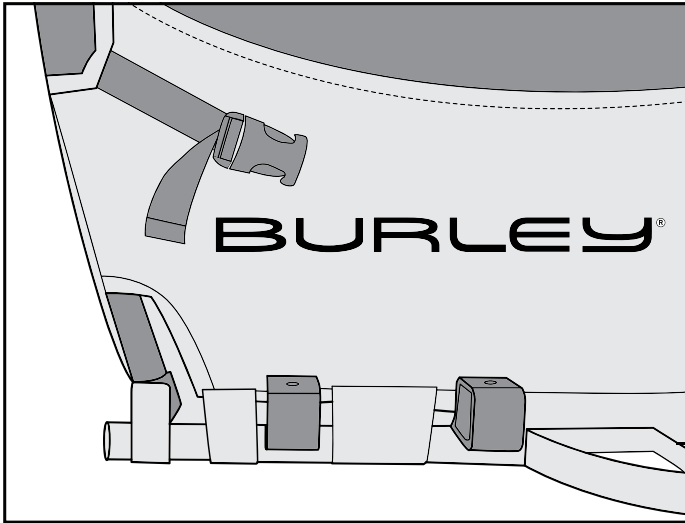


Figure 10

FRA

Arrimage de la Capote

1. Sur l'avant de la remorque, fermez les boucles entre les côtés de la capote et les côtés de la fenêtre. (Figure 10)
2. Sur l'arrière de la remorque, crochetez les élastique de l'arrière de la capote sur les boutons latéraux. (Figure 11)
3. En haut du cadre, clipsez la capote au cadre.

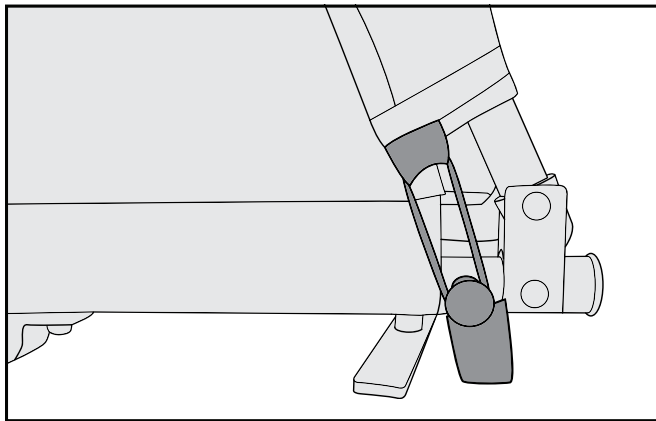


Figure 11

DEU

Anbringen der Abdeckung

1. Bringen Sie an der Vorderseite des Anhängers die Gurtschlossteile an den Abdeckungsecken mit den Gurtschlossteilen unter den Seitenfenstern zusammen. (Abb. 10)
2. Haken Sie an der Rückseite des Anhängers die Elastisch an der Rückseite der Abdeckung über die seitlichen Knöpfe. (Abb. 11)
3. Befestigen Sie an der Oberseite des Rahmens die Abdeckkappen am Rahmen.

ESP

Colocación de la Capota

1. En la parte delantera del remolque, conecte las secciones con hebilla en las esquinas de la capota a las secciones con hebilla debajo de las ventanas laterales. (Figura 10)
2. En la parte trasera del remolque, fije las elástico a la parte posterior de la capota en los salientes laterales. (Figura 11)
3. En la parte superior del bastidor, conecte los cierres de la capota al bastidor.

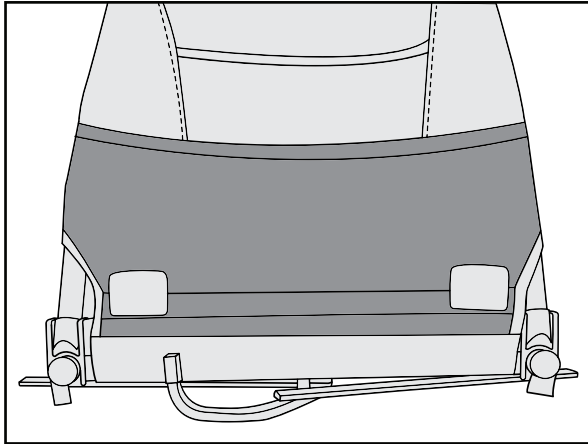


Figure 12

ENG

Attaching Tailgate

OPTION 1: Tailgate fastened over cover. Join buckle sections on tailgate to buckle sections below trailer windows. (Figure 12)

OPTION 2: Tailgate fastened under cover. Unhook O-rings and pull cover front out of the way. Join buckle sections as in Option 1, and hook cover O-rings to side knobs. (Figure 13)

Note: If your pet is prone to making unplanned exits, **OPTION 1** is the more secure attachment.

FRA

Arrimage du Hayon

OPTION 1 : Le hayon est attaché sur la capote. Fermez la boucle entre le hayon et la fenêtre de la remorque. (Figure 12)

OPTION 2 : Le hayon est attaché sous la capote. Décrochez les anneaux ronds et tirez la capote. Fermez la bouche comme dans l'option 2 et crochetez les anneaux ronds de la capote sur les boutons latéraux. (Figure 13)

Remarque : Si votre animal est susceptible de sortir inopinément de la remorque, **l'option 1** constitue la méthode la plus sûre.

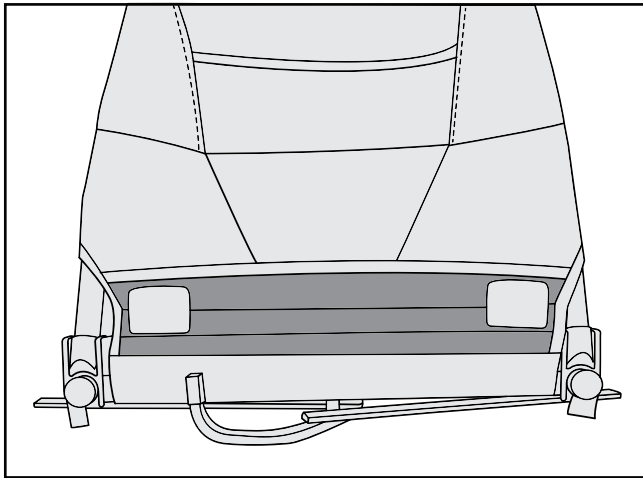


Figure 13

DEU

Anbringen der Heckklappe

OPTION 1: Heckklappe über der Abdeckung befestigt. Bringen Sie die Gurtschlossteile an der Heckklappe mit den Gurtschlossteilen unter den Anhängerfenstern zusammen. (Abb. 12)

OPTION 2: Heckklappe unter der Abdeckung befestigt. Lösen Sie die O-Ringe und ziehen Sie die Abdeckung nach vorne weg. Bringen Sie die Gurtschlossteile wie in Option 1 zusammen und haken Sie die O-Ringe der Abdeckung an den seitlichen Knöpfen ein. (Abb. 13)

Hinweis: Wenn die Gefahr besteht, dass Ihr Tier ungewollt herausspringt, ist **OPTION 1** die sicherere Befestigung.

ESP

Colocación de la puerta trasera

OPCIÓN 1: Puerta trasera abrochada sobre la capota. Una las secciones con hebilla de la puerta trasera a las secciones con hebilla debajo de las ventanas del remolque. (Figura 12)

OPCIÓN 2: Puerta trasera abrochada debajo de la capota. Desenganche las anillas y tire completamente del frontal de la capota. Una las secciones con hebilla como en la Opción 1 y enganche las anillas de la capota a los enganches laterales. (Figura 13)

Nota: Si su mascota es proclive a salir de forma imprevista, la **OPCIÓN 1** es la fijación más segura.

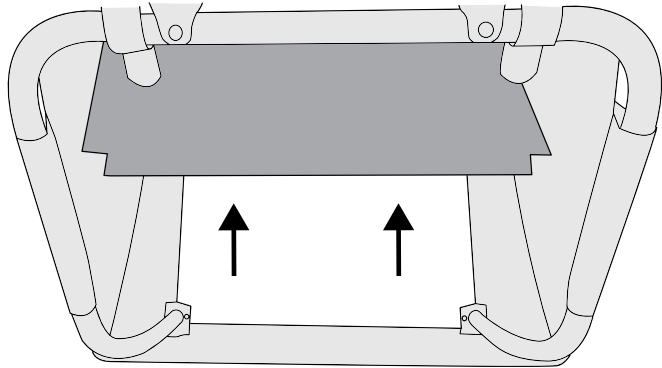
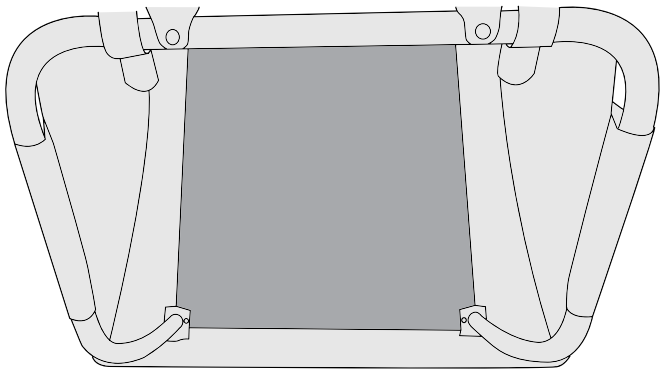


Figure 14

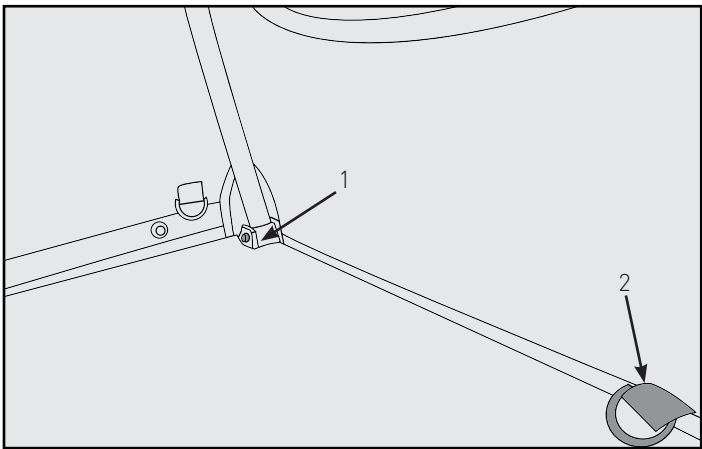


Figure 15

ENG

Removing Floor

1. To remove for cleaning, lift floor at inside front and pull out of trailer. (Figure 14)
2. Remove fabric covering from floor base.
3. To install floor, insert rear of floor under nuts in trailer rear and under D-rings on trailer sides. In front corners, snap floor under front nuts. (Figure 15)

FRA

Dépose du fond

1. Vous pouvez ôter le fond de la remorque afin de le nettoyer. (Figure 14)
2. Ôtez le tissu couvrant le fond.
3. Pour installer le fond, placez la partie arrière sous les écrous de l'arrière de la remorque et sous les anneaux d'arrimage situés sur les côtés de la remorque. Sur les côtés avant, faites pivoter le fond sous les écrous avant. (Figure 15)

DEU

Entfernen des Bodens

1. Heben Sie den Boden zur Entfernung zur Reinigung vorne innen hoch und ziehen Sie ihn aus dem Anhänger. (Abb. 14)
2. Entfernen Sie das Textilgewebe, das den Boden bedeckt.
3. Um den Boden einzubauen, stecken Sie die Rückseite des Bodens unter die Muttern in der Rückseite des Anhängers und unter die D-Ringe an den Anhängerseiten. Lassen Sie den Boden an den vorderen Ecken unter den vorderen Muttern einrasten. (Abb. 15)

ESP

Desmontaje del suelo

1. Para quitar el suelo para limpiarlo, levántelo por la parte delantera interior y sáquelo del remolque. (Figura 14)
2. Retire la cubierta de tejido de la base del suelo.
3. Para volver a montar el suelo, inserte la parte posterior del suelo debajo de las tuercas en la parte posterior del remolque y debajo de las anillas D en los laterales del mismo. En las esquinas delanteras, enganche el suelo debajo de las tuercas delanteras. (Figura 15)

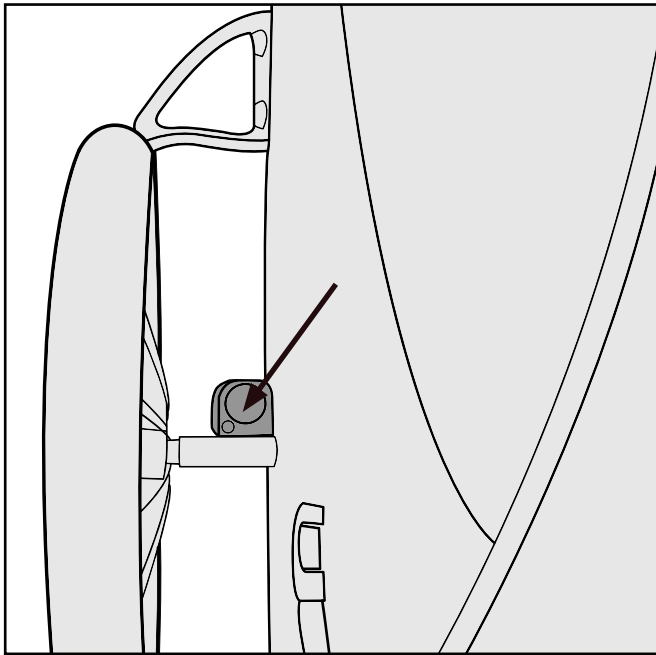


Figure 16

ENG

Installing Safety Flag

Join pole sections together. On trailers left side, insert flag pole into hole in handle receiver by wheel axle. (Figure 16)

IMPORTANT: DO NOT USE TRAILER WITHOUT SAFETY FLAG.

Using Parking Brake

Engage parking brake by pushing handle to the right. Exercise caution when disengaging brake, as it may spring to the left. (Figure 17)

FRA

Installation du drapeau de sécurité

Relisez les tiges. Sur le côté gauche de la remorque, insérez la tige du drapeau dans l'orifice du récepteur de la poignée. (Figure 16)

IMPORTANT : N'UTILISEZ PAS LA REMORQUE SANS LE DRAPEAU DE SÉCURITÉ.

Utilisation du frein de stationnement

Engagez le frein de stationnement en poussant la poignée vers la droite. Désengagez le frein avec le plus grand soin, afin qu'il ne se relâche pas d'un seul coup sur la gauche. (Figure 17)

DEU

Anbringen des Sicherheitswimpels

Verbinden Sie die Stangenteile. Stecken Sie an der linken Seite des Anhängers die Wimpelstange in das Loch in der Griffaufnahme an der Radachse. (Abb. 16)

WICHTIG: VERWENDEN SIE DEN ANHÄNGER NICHT OHNE SICHERHEITSWIMPEL.

Verwenden der Feststellbremse

Betätigen Sie die Feststellbremse, indem Sie den Griff nach rechts drücken. Gehen Sie beim Lösen der Bremse vorsichtig vor, da sie nach links springen kann. (Abb. 17)

ESP

Instalación de la bandera de seguridad

Una las secciones del mástil. En el lado izquierdo del remolque, inserte el mástil de la bandera en el orificio en el receptor del manillar junto al eje de la rueda. (Figura 16)

IMPORTANTE: NO UTILICE EL REMOLQUE SIN BANDERA DE SEGURIDAD

Uso del freno de aparcamiento

Accione el freno de aparcamiento tirando del manillar hacia la derecha. Tenga cuidado al desactivar el freno, ya que podría saltar a la izquierda. (Figura 17)

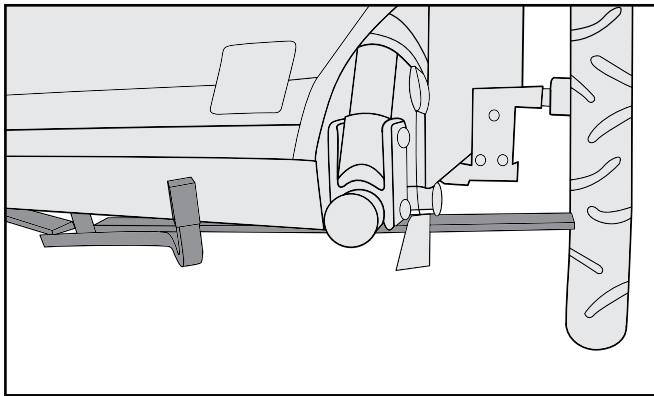


Figure 17

ENG

Hooking up Your Trailer

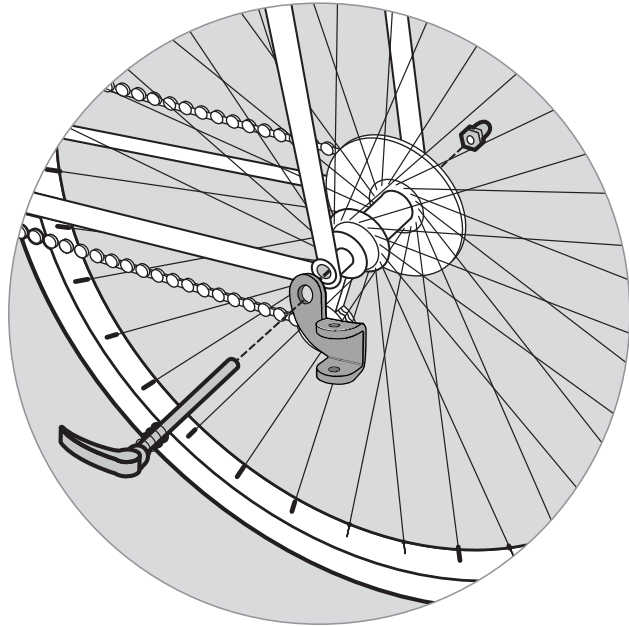


Figure 18

1. **Quick Release or Nuted Axle:** Remove quick-release skewer or nut from the left side of bike's rear wheel axle. Install hitch between quick-release or nut and frame (Figure 18). Tighten the quick-release or nut following manufacturer's recommendation. The hitch can remain on the bike when trailer is removed. Consult Burley.com for accessories designed to help fit your trailer to your bike
Thru Axle: Consult Burley.com to obtain proper fit and installation to your bike.
2. **Hooking the tow bar to the hitch:** Insert flex connector in between the two holes on the hitch. Insert retaining pin and close retainer. Wrap safety strap around the frame of the bike twice and latch to the D-ring on the tow bar (Figure 19).

FRA

Accrochage de votre remorque

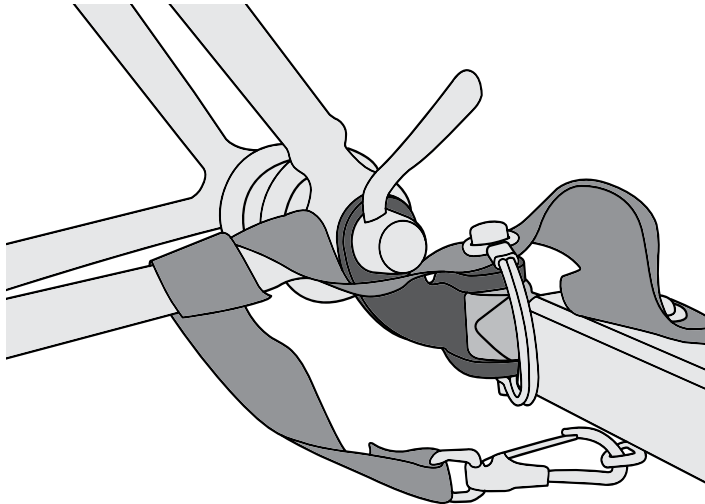


Figure 19

1. **Système de blocage rapide ou essieu arrière à écrou :** Ôtez la broche du système de blocage rapide ou l'écrou du côté gauche de l'essieu de la roue arrière. Installez l'attelage entre le levier de blocage rapide ou l'écrou et le cadre (Figure 18). Serrez le levier de blocage rapide ou l'écrou en suivant les recommandations du fabricant. L'attelage peut rester sur le vélo lorsque la remorque n'est pas accrochée. Vous trouverez des accessoires adaptés à votre remorque ou à votre vélo sur le site Burley.com.
Axe traversant : Vous trouverez des informations sur le réglage et l'installation propres à votre vélo sur Burley.com.
2. **Accrochage de la barre de remorque à l'attelage :** Insérez le raccord souple entre les deux trous sur l'attelage. Insérez la goupille de sécurité et fermez le dispositif de retenue. Enroulez la sangle de sécurité autour du cadre du vélo deux fois et accrochez-la à l'anneau d'arrimage sur la barre de remorque (Figure 19).

DEU

Ankoppeln Ihres Anhängers

1. **Hinterachse mit Schnellspanner oder Mutter:** Lösen Sie den Schnellspanner oder die Mutter auf der linken Seite der Hinterachse am Fahrrad. Montieren Sie die Anhängerkupplung zwischen dem Schnellverschluss oder der Mutter und dem Rahmen (Abb. 18). Ziehen Sie den Schnellverschluss oder die Mutter gemäß den Empfehlungen des Herstellers fest. Die Anhängerkupplung kann am Fahrrad verbleiben, wenn der Anhänger entfernt wurde. Wenden Sie sich an Burley.com, wenn Sie Zubehör für die Montage Ihres Anhängers an Ihr Fahrrad benötigen.
Steckachse: Wenden Sie sich an Burley.com, um Informationen zur korrekten Montage an Ihr Fahrrad zu erhalten.
2. **Ankoppeln der Zugstange an der Anhängerkupplung:** Stecken Sie das flexible Verbindungsstück zwischen die beiden Löcher der Anhängerkupplung. Stecken Sie den Sicherungsstift hinein und schließen Sie die Arretierung. Wickeln Sie den Sicherheitsriemen zweimal um den Fahrradrahmen und befestigen Sie ihn an der Öse an der Zugstange (Abb. 19).

ESP

Conexión de su remolque

1. **Eje trasero con liberación rápida o tuerca:** Quite la liberación rápida o la tuerca del lado izquierdo del eje de la rueda trasera de la bicicleta. Instale el enganche entre la liberación rápida o la tuerca y el marco (figura 18). Apriete la liberación rápida o la tuerca de acuerdo con la recomendación del fabricante. El enganche puede permanecer en la bicicleta cuando se quita el remolque. Consulte en Burley.com los accesorios diseñados para ayudarle a instalar el remolque en la bicicleta.
Eje pasante: consulte Burley.com para conocer cómo montarlo e instalarlo correctamente en la bicicleta.
2. **Colocación de la barra de remolque en el enganche:** inserte el conector flexible entre los dos orificios del enganche. Inserte el pasador de bloqueo y cierre el retén. Envuelva la correa de seguridad alrededor del marco de la bicicleta dos veces y engánchela al anillo en forma de D de la barra de remolque (Figura 19).

Before You Ride:**Check before each use:**

1. Wheels are properly secured to the trailer
2. Tires are inflated to recommended pressure on the tire side wall
3. Tow bar is properly secured to the trailer
4. Hitch is properly secured to the bicycle
5. Hitch and tow bar lock pin retainers are secured
6. Hitch safety strap and tow bar safety strap are properly installed
7. Load does not exceed 100 lbs (45 kg) for double child trailers or 75 lbs (34 kg) for single child trailers
8. Weight of tow bar at hitch is greater than 2 lbs (1 kg) but does not exceed 20 lbs (9 kg) with fully loaded trailer
9. Bicycle is in proper working order, especially brakes and tires
10. Safety flag is in place
11. Cover is installed and closed

Check monthly:

- Inspect tow bar, hitch, frame tubing, flex connector and hardware for damage
 - Flex Connectors need to be serviced every 3-5 years for safe operation
- Check that bolts are tight
- Inspect tires and wheels for wear and cracks
- Inspect wheels for trueness and cracks
- Inspect fabric parts for rips, abrasions, and missing or damaged hardware

Contact your authorized Burley dealer for replacement of any damaged or worn parts.

Maximum Capacities

75 lb (34 kg), one pet + cargo

Always comply with local regulations for maximum trailer weight.

Vor der Fahrt:**Vor jedem Einsatz zu prüfen:**

1. Ob die Räder richtig am Anhänger befestigt sind
2. Ob die Reifen mit dem auf der Reifenseite empfohlenen Druck aufgepumpt sind
3. Ob die Zugstange richtig am Anhänger gesichert ist
4. Ob die Anhängerkupplung richtig am Fahrrad befestigt ist
5. Ob die Arretierung des Sicherungsstifts für Anhängerkupplung und Zugstange gesichert ist
6. Ob der Sicherungsriemen der Anhängerkupplung und Sicherungsriemen zugstange richtig angebracht ist
7. Dass die Ladung 45 kg bei einem Doppelkinderanhänger oder 34 kg bei einem Einzelkinderanhänger nicht übersteigt
8. Dass das Gewicht der Zugstange an der Anhängerkupplung höher ist als 1 kg, mit beladenem Anhänger jedoch nicht 3,6 kg übersteigt
9. Ob das Fahrrad in gutem Zustand ist, insbesondere die Bremsen und die Reifen
10. Dass der Sicherheitswimpel angebracht ist
11. Dass die Abdeckung montiert und geschlossen ist

Monatlich zu überprüfen:

- Untersuchen Sie die Zugstange, die Anhängerkupplung, die Rahmenrohre, das flexible Verbindungsstück und das Gestell auf Schäden.
 - Flex-Anschlüsse müssen alle 3 bis 5 Jahre gewartet werden, um die Sicherheit zu gewährleisten
- Prüfen Sie, ob die Bolzen festgezogen sind
- Untersuchen Sie die Reifen und Räder auf Abnutzung und Risse
- Untersuchen Sie die Räder auf Richtigkeit und Risse
- Untersuchen Sie die Stoffbauteile auf Risse, Abnutzung und fehlendes oder beschädigtes Material

Kontaktieren Sie Ihren autorisierten Burley-Händler für Ersatz bei beschädigten oder abgenutzten Bauteilen.

Maximale Kapazitäten

34 kg, ein Haustier + Ladung

Befolgen Sie stets lokale Regelungen bezüglich des maximalen Anhänger gewichts.

Avant de partir :**Avant chaque utilisation, vérifiez si :**

1. Les roues sont bien fixées à la remorque
2. Les pneus sont gonflés à la pression recommandée indiquée sur le flanc
3. La barre de remorquage est bien fixée à la remorque
4. L'attelage est bien fixé au vélo
5. Les dispositifs de retenue des goupilles de sécurité de l'attelage et de la barre de remorquage sont fixés
6. La sangle de sécurité de l'attelage y de la barre de remorquage est bien installée
7. La charge ne dépasse pas 45 kg pour les remorques à deux places ou 34 kg pour les remorques à une place
8. Le poids de la barre de remorquage est supérieur à 1 kg mais inférieur à 9 kg lorsque la remorque est complètement chargée
9. Le vélo est dans un bon état de marche, en particulier les freins et les pneus
10. Le fanion de sécurité est en place
11. Le toit est installé et fermé

Chaque mois, effectuez les vérifications suivantes :

- Inspectez la barre de remorquage, l'attelage, les tubes de cadre, le raccord souple et le matériel afin de détecter d'éventuels dommages
 - Les connecteurs flexibles doivent être vérifiés tous les 3-5 ans
 - Vérifiez si les boulons sont serrés
 - Inspectez les pneus et les roues afin de détecter une usure et des fissures éventuelles
 - Inspectez les roues afin de détecter d'éventuelles fissures
 - Inspectez les parties en tissu afin de détecter les éventuels accrocs et abrasions, le matériel manquant ou endommagé
- Pour le remplacement de toute pièce endommagée ou usée, contactez votre revendeur agréé Burley.

Capacités maximales

75 lb (34 kg), un animal + charge

Concernant le poids maximal de la remorque, conformez-vous toujours aux réglementations locales.

Antes de usar:**Antes de cada uso, compruebe que:**

1. Las ruedas están adecuadamente fijadas al remolque.
2. Los neumáticos están inflados a la presión recomendada en el lateral del neumático.
3. La barra de remolque está adecuadamente asegurada al remolque.
4. El enganche está adecuadamente fijado a la bicicleta.
5. El enganche y los retenes del pasador de bloqueo de la barra de remolque están fijados.
6. La correa de seguridad del enganche y de la barra de remolque está colocada adecuadamente.
7. La carga no excede los 45 kg para los remolques para dos niños o los 34 kg para los remolques para un niño.
8. El peso de la barra de remolque situada en el enganche es superior a 1 kg pero no excede los 9 kg cuando el remolque está completamente cargado.
9. La bicicleta funciona correctamente, especialmente los frenos y neumáticos.
10. La bandera de seguridad está colocada.
11. La cubierta está instalada y cerrada.

Cada mes:

- Inspeccione la barra de remolque, el enganche, los tubos del marco, el conector flexible y otras piezas por si hubiera daños.
 - Los conectores flexibles deben revisarse cada 3-5 años para asegurarse de que funcionan con seguridad
- Revise que los tornillos están bien ajustados.
- Inspeccione los neumáticos y las ruedas por si hubiera desgaste o fisuras.
- Inspeccione las ruedas para comprobar su autenticidad y que no haya fisuras.
- Inspeccione las partes de tela para detectar rasgaduras, abrasiones y piezas dañadas o perdidas.

Póngase en contacto con su distribuidor Burley autorizado para reemplazar cualquier pieza desgastada o dañada.

Capacidades máximas

34 kg (75 lb), una mascota + carga

Cumpla siempre las normas locales de peso máximo del remolque.

Maintaining Your Burley

Folding the Trailer:

- Remove pet and cargo
- Remove the tow bar and both wheels
- Release frame latches and push the rear frame under the front frame
- Place the wheels and tow bar in the trailer
- NOTE: damage to windows can occur if trailer is folded with wheels installed

Storage:

For longer product life, store trailer indoors. If trailer is stored outdoors, protect the trailer with a Burley storage cover. The trailer should not be stored at temperatures less than -10°F (-23°C) or greater than 150°F (65°C). Tires should not be stored in contact with windows as window discoloration may result.

Fabric Care:

Hand wash fabric parts with warm water and mild soap or detergent. DO NOT use bleach or solvents. Line-dry trailer cover. Wipe dry and store out of direct sunlight in a dry, well-ventilated area. Clean windows with a damp, soft cloth.

Pflege Ihres Burley Anhängers

Zusammenklappen des Anhängers:

- Entnehmen Sie Haustier und Ladung
- Entfernen Sie die Zugstange und beide Räder
- Lösen Sie die Rahmenlaschen und drücken Sie den hinteren Rahmen unter den Vorderrahmen
- Legen Sie die Räder und die Zugstange in den Anhänger
- HINWEIS: Die Fenster können beschädigt werden, wenn der Anhänger mit montierten Rädern zusammengeklappt wird

Lagerung:

Lagern Sie den Anhänger im Innenbereich, um seine Lebensdauer zu verlängern. Wenn der Anhänger im Außenbereich geparkt wird, schützen Sie ihn mit einer Burley Trailer Transporttasche oder einer Schutzhülle. Der Anhänger darf nicht bei Temperaturen unter -23 °C oder über 65 °C gelagert werden. Die Reifen sollten nicht in Kontakt mit den Fenstern gelagert werden, da dies zum Ausbleichen der Fenster führen kann.

Stoffpflege:

Reinigen Sie die Stoffteile per Hand mit warmem Wasser und milder Seife oder Reinigungsmittel. Verwenden Sie KEINE Bleich- oder Lösungsmittel. Lassen Sie die Anhängerabdeckung an der Luft trocknen. Trocknen Sie die Abdeckung ab und lagern Sie sie außerhalb der direkten Sonneneinstrahlung an einem trockenen, gut belüfteten Ort. Reinigen Sie die Fenster mit einem feuchten, weichen Tuch.

Entretien de votre remorque Burley

Pliage de la remorque :

- Faites descendre l'animal et retirez la charge
- Retirez la barre de remorquage et les deux roues
- Ouvrez les verrous de cadre et poussez le cadre arrière sous le cadre avant
- Placez les roues et la barre de remorquage dans la remorque
- REMARQUE : si la remorque est pliée alors que les roues n'ont pas été retirées, cela risque d'endommager les fenêtres.

Stockage :

Pour une durée de vie plus longue, stockez la remorque à l'intérieur. Si vous rangez votre remorque à l'extérieur, protégez-la à l'aide d'un sac de rangement ou d'une housse. La remorque ne doit pas être stockée à des températures inférieures à - 23 °C ou supérieures à 65 °C. Ne stockez pas les pneus en contact direct des fenêtres ; cela peut décolorer les fenêtres.

Entretien du tissu :

Lavez à la main les parties en tissu avec de l'eau chaude et un savon ou détergent doux. N'utilisez PAS d'eau de Javel ou de solvant. Mettez à sécher sur une corde le toit de la remorque. Séchez et stockez à l'abri de la lumière directe du soleil, dans un espace bien aéré. Nettoyez les fenêtres avec un chiffon doux humide.

Mantenimiento de su Burley

Plegado del remolque:

- Quite la carga y la mascota
- Quite la barra de remolque y ambas ruedas.
- Suelte los enganches del marco y presione el marco posterior debajo del marco frontal.
- Coloque las ruedas y la barra de remolque en el remolque.
- NOTA: pueden ocurrir daños en las ventanas si el remolque se dobla con las ruedas colocadas.

Almacenamiento:

Para una mayor duración del producto, guarde el remolque en un lugar cerrado. Si deja el remolque al aire libre, protéjalo con una bolsa o cubierta de almacenamiento para remolques Burley. El remolque no debe almacenarse a temperaturas inferiores a -23 °C ni superiores a 65 °C. Los neumáticos no deben guardarse en contacto con ventanas ya que el cristal de las ventanas podría descolorarse.

Cuidado de la tela:

Lave a mano las partes de tela con agua tibia y detergente o jabón suave. NO use lejía ni disolventes. Seque la cubierta del remolque al aire libre. Seque y almacene fuera de la luz solar directa en un lugar seco y bien ventilado. Limpie las ventanas con un paño suave y húmedo.

Burley Limited Warranty:

This Burley trailer is warranted from the date of purchase against defects in materials and workmanship as follows: fabric parts for one year, frame and plastic parts for three years. Your original dated sales or delivery receipt showing the date of purchase is your proof of purchase.

If a defect in materials or workmanship is discovered during the Limited Warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. This warranty is only valid in the country in which the product was purchased.

The Limited Warranty extends only to the original retail purchaser of this product and is not transferable to anyone who obtains ownership of the product from the original purchaser.

The Limited Warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions, installation, improper maintenance and use, abuse alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. The Limited Warranty does not cover products which are used in rental operations and Burley will not be liable for any incidental or commercial damages relating to such use.

TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The duration of any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose that may exist during the express warranty period are expressly limited to the limited warranty period.

Some states and countries do not allow limitations on how long an implied limited warranty lasts; therefore, the above limitation and exclusions may not apply to you.

THE CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY OR OF ANY IMPLIED WARRANTY OR OF ANY OTHER OBLIGATION ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED AS SPECIFIED HEREIN TO REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR SOLE OPTION. IN ANY EVENT, RESPONSIBILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES IS EXPRESSLY EXCLUDED.

Some states do not allow the exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation of exclusion may not apply to you.

For Australian Customers: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the good repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state or country.

For warranty service or replacement part information for the USA or Canada, please contact Burley directly by calling 800-311-5294 or emailing burley@burley.com. For warranty service or replacement part information outside of the USA and Canada please contact the place of purchase for warranty service. Please be prepared to provide the product model, serial number and a description of the warranty issue.

Some replacement parts may be available for purchase after this limited warranty expires. Please visit us at www.burley.com or call us at 541-687-1644 for more information.

Begrenzte Garantie von Burley:

Der Burley-Anhänger ist wie folgt ab Kaufdatum von einer Garantie gegen Material- und Produktionsfehler abgedeckt: Stoffteile über ein Jahr, Rahmen- und Plastikteile über drei Jahre. Als Kaufbeleg gilt Ihre datierte Original-Kauf- oder Lieferquittung, auf der das Kaufdatum angegeben ist.

Sollte ein Material- oder Produktionsfehler während der begrenzten Gewährleistung festgestellt werden, so werden wir nach eigenem Ermessen Ihr Produkt kostenfrei reparieren oder ersetzen. Diese Gewährleistung ist nur in dem Land gültig, in dem das Produkt erworben wurde.

Die begrenzte Gewährleistung gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts und ist nicht auf eine Person übertragbar, die das Produkt vom ursprünglichen Käufer übernimmt.

Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Ansprüche, die aus einem Missbrauch, einer Nichtbefolgung der Anweisungen, der Montageanleitung, einer unsachgemäßen Wartung und Nutzung, einer Zweckentfremdung, der Verwicklung in einen Unfall oder aus einer normalen Abnutzung resultieren. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Produkte, die vermietet werden. Burley haftet nicht für jegliche unbeabsichtigte oder kommerzielle Schäden in Verbindung mit einer solchen Nutzung.

SOWEIT PER GESETZ ERLAUBT, IST DIESE BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG EXKLUSIV UND ERSETZT JEDE ANDERE GEWÄHRLEISTUNG, OB SCHRIFTLICH ODER MÜNDLICH, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BEGRENZT AUF JEDLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Die Dauer jeglicher stillschweigender Gewährleistungen, einschließlich jeglicher stillschweigender Zusicherung der Gebrauchstauglichkeit für einen bestimmten Zweck, die während des Gültigkeitszeitraums der ausdrücklichen Gewährleistung bestehen, sind ausdrücklich auf den Gültigkeitszeitraum der begrenzten Gewährleistung begrenzt.

Einige Staaten und Länder erlauben keine Begrenzung der Gültigkeit einer stillschweigenden, begrenzten Gewährleistung. Daher gelten die obigen Begrenzungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie.

DAS EXKLUSIVE RECHTSMITTEL DES KUNDEN BEI EINER VERLETZUNG DIESER BEGRENZTEN GEWÄHRLEISTUNG, EINER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG ODER EINER ANDEREN GESETZLICH ODER ANDERWEITIG HERVORGEHENDEN OBLIEGENHEIT IST WIE HIERIN SPEZIFIZIERT AUF EINE REPARATUR ODER EINEN ERSATZ NACH UNSEREM EIGENEM ERMESSEN BEGRENZT. IN JEDEM FALL IST EINE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, UNBEABSICHTIGTE UND FOLGESCHÄDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN.

Einige Staaten erlauben nicht den Ausschluss der Begrenzung von unbeabsichtigten oder Folgeschäden. Daher gelten die obigen Ausschlüsse und Begrenzungen möglicherweise nicht für Sie.

Diese begrenzte Gewährleistung gewährt Ihnen spezielle Rechte. Sie haben möglicherweise andere Rechte, die von Staat zu Staat oder Land variieren.

Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen für die USA oder Kanada, kontaktieren Sie Burley bitte direkt unter 800-311-5294 oder per E-Mail an burley@burley.com. Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen außerhalb der USA und Kanada, kontaktieren Sie bitte den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Bitte halten Sie das Produktmodell, die Seriennummer und eine Beschreibung des Garantiefalls bereit.

Einige Ersatzteile stehen möglicherweise auch nach Ablauf dieser begrenzten Gewährleistung zum Kauf zur Verfügung. Bitte besuchen Sie uns unter www.burley.com oder rufen Sie uns an unter 541-687-1644 für weitere Informationen.

Garantie limitée Burley :

Cette remorque Burley est garantie à compter de la date d'achat contre les défauts de matériaux et de fabrication comme suit : parties en tissu pendant un an, cadre et pièces en plastique pendant trois ans. Votre facture d'origine ou votre bon de livraison indiquant la date d'achat est votre preuve d'achat.

Si un défaut de matériaux ou de fabrication est découvert pendant la période de Garantie limitée, nous réparerons ou remplacerons, à nos frais, votre produit sans que cela implique de coût pour vous. Cette garantie est uniquement valable dans le pays dans lequel le produit a été acheté.

La Garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur d'origine de ce produit et n'est pas cessible à toute personne qui devient propriétaire du produit de l'acheteur d'origine.

La Garantie limitée ne couvre pas les réclamations suite à une mauvaise utilisation, un non-respect des instructions, une installation, un entretien ou une utilisation inapproprié(e), une modification abusive, une implication dans un accident et une usure normale. La Garantie limitée ne couvre pas les produits qui sont utilisés dans le cadre d'une location et Burley ne sera pas tenu responsable de tout dommage accessoire ou commercial relatif à ladite utilisation.

DANS LA PLUS GRANDE MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ÉCRITE OU ORALE, DONT, NOTAMMENT, TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CARACTÈRE APPROPRIÉ POUR UNE FIN PARTICULIÈRE. La durée de toute garantie implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou de caractère approprié pour une fin particulière qui peut exister pendant la période de garantie explicite, est expressément limitée à la période de garantie.

Certains États et pays n'autorisent pas les limites de durée d'une garantie limitée implicite ; par conséquent, la limitation et les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN CAS DE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU DE TOUTE OBLIGATION PAR APPLICATION DE LA LOI OU AUTREMENT EST LIMITÉ, COMME STIPULÉ DANS LA PRÉSENTE, À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE SEULE DISCRÉTION. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES ET INDIRECTS EST EXPRESSÉMENT EXCLUE.

Certains États interdisent l'exclusion de la limite des dommages accessoires ou indirects, la limite d'exclusion ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à vous.

Cette Garantie limitée vous procure des droits légaux spéciaux et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État à un autre ou d'un pays à un autre.

Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange pour les États-Unis ou le Canada, veuillez contacter Burley directement en appelant le 800-311-5294 ou en envoyant un e-mail à burley@burley.com. Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange en dehors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter le lieu d'achat pour le service de garantie. Soyez prêt à indiquer le modèle de produit, le numéro de série et une description du problème sous garantie.

Certaines pièces de rechange peuvent être disponibles à l'achat après l'expiration de cette garantie limitée. Rendez-vous sur notre site à l'adresse www.burley.com ou appelez-nous au 541-687-1644 pour plus d'informations.

Garantía limitada de Burley:

Este remolque Burley tiene garantía desde la fecha de la compra contra defectos en los materiales y en la mano de obra, según se especifica a continuación: las piezas de tela por un año, el marco y las piezas de plástico por tres años. El recibo de compra original o el recibo de entrega que muestre la fecha de compra sirven de comprobante de adquisición.

Si encuentra algún defecto en los materiales o la mano de obra durante el periodo de la garantía limitada, nosotros, únicamente a discreción nuestra, repararemos o reemplazaremos su producto sin coste para usted. Esta garantía es válida únicamente en el país en el que fue comprado el producto.

La garantía limitada se extiende solamente al comprador inicial de este producto y no es transferible a nadie que obtenga la propiedad del producto del comprador inicial.

La garantía limitada no cubre reclamaciones derivadas del uso incorrecto, incumplimiento de las instrucciones, instalación, uso y mantenimiento inadecuados, abuso, alteración, participación en un accidente y desgaste normal. La garantía limitada no cubre productos usados para alquilar y Burley no se responsabilizará de ningún daño fortuito o comercial relacionado con dicho uso.

EN LA MEDIDA QUE ASÍ LO PERMITA LA LEY, ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, INCLUIDA, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE LA COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR. La duración de cualquier garantía implícita, incluyendo cualquier garantía implícita sobre la capacidad de comercialización o la aptitud para un fin en particular que pueda existir durante el periodo de la garantía expresa, está expresamente limitada al periodo de garantía limitada.

Algunos estados y países no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía limitada implícita; por lo tanto, es posible que la limitación y las exclusiones no sean aplicables a su caso.

EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE SURJA CONFORME A LA LEY ESTARÁ LIMITADO SEGÚN LO ESPECIFICADO ANTERIORMENTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR, ÚNICAMENTE A DISCRECIÓN NUESTRA. EN TODOS LOS CASOS, LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS E INDIRECTOS ESTÁ EXPRESAMENTE EXCLUIDA.

Algunos estados no permiten la exclusión de la limitación de daños fortuitos o indirectos, por lo tanto, es posible que la limitación mencionada no sea aplicable a su caso.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de un país a otro.

Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio en los EE. UU. o el Canadá, póngase en contacto con Burley directamente llamando al 800-311-5294 o enviando un correo electrónico a burley@burley.com. Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio fuera de los EE. UU. y el Canadá, póngase en contacto con el establecimiento de compra sobre el servicio de garantía. Está preparado para proporcionar el modelo del producto, el número de serie y una descripción del problema de la garantía.

Algunas piezas de recambio pueden comprarse una vez finalizada esta garantía limitada. Visítenos en www.burley.com o llámenos al 541-687-1644 para obtener más información.

CONNECT WITH BURLEY:

Whether you ride your bike all year long or are a fair weather rider, Burley shares your enthusiasm for making the most of your bike. Thank you for your business. We appreciate it.

RESTEZ CONNECTÉ AVEC BURLEY:

Que vous enfourchiez votre vélo toute l'année ou uniquement par beau temps, Burley partage votre enthousiasme à profiter au maximum de votre vélo. Merci pour votre confiance. Nous l'apprécions.

MIT BURLEY VERBINDEN:

Ob Sie Ihr Fahrrad ganzjährig fahren oder eher ein Schönwetterfahrer sind, Burley teilt Ihren Enthusiasmus, das Beste aus Ihrem Fahrrad zu holen. Vielen Dank für Ihren Kauf. Wir wissen es zu schätzen.

CONTACTO CON BURLEY:

Tanto si su hijo usa su bicicleta todo el año como si lo hace solo cuando el tiempo es bueno, Burley comparte su entusiasmo por aprovechar su bicicleta al máximo. Gracias por elegirnos. Se lo agradecemos.

 twitter.com/burleytrailers  facebook.com/burleytrailers  youtube.com/burleytrailers

 instagram.com/burleydesign  pinterest.com/burleydesign  **BURLEY.COM**



BURLEY DESIGN

1500 Westec Drive
Eugene, OR 97402

P. 541.687.1644 or 800.423.8445

F. 541.687.0436

burley@burley.com

©2015 Burley Design LLC

"Burley" is a registered trademark of Burley Design LLC

170136_07 Tail Wagon